

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEALS

November 25, 2016

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following appeals.

Reasons for judgment will be available shortly at: <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

JUGEMENTS SUR APPELS

Le 25 novembre 2016

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les appels suivants.

Motifs de jugement disponibles sous peu à: <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

36373 **Karine Lizotte, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de l’assurance des dommages c. Aviva, Compagnie d’assurance du Canada et Compagnie d’assurance traders générale – et – Association du Barreau canadien, Advocates’ Society et Barreau du Québec (Qc)**
2016 SCC 52 / 2016 CSC 52

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté et Brown

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-024173-148, 2015 QCCA 152, daté du 27 janvier 2015, entendu le 24 mars 2016, est rejeté avec dépens en faveur d’Aviva, Compagnie d’assurance du Canada.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-024173-148, 2015 QCCA 152, dated January 27, 2015, heard on March 24, 2016, is dismissed with costs to Aviva Insurance Company of Canada.

36460 **Information and Privacy Commissioner of Alberta v. Board of Governors of the University of Calgary – and – Law Society of Alberta, British Columbia Freedom of Information and Privacy Association, Information and Privacy Commissioner of Ontario, Information and Privacy Commissioner for British Columbia, Information and Privacy Commissioner for the Province of Newfoundland and Labrador, Advocates’ Society, Federation of Law Societies of Canada, Canadian Bar Association, Information Commissioner of Canada, Privacy Commissioner of Canada, Manitoba Ombudsman, Northwest Territories Information and Privacy Commissioner, Nova Scotia Information and Privacy Commissioner [Review**

Officer], Nunavut Information and Privacy Commissioner, Saskatchewan Information and Privacy Commissioner, Yukon Ombudsman and Information and Privacy Commissioner and Criminal Lawyers' Association (Alta.)
2016 SCC 53 / 2016 CSC 53

Coram: Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon and Côté JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1301-0368-AC, 2015 ABCA 118, dated April 2, 2015, heard on April 1, 2016, is dismissed with costs throughout to the Board of Governors of the University of Calgary.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1301-0368-AC, 2015 ABCA 118, daté du 2 avril 2015, entendu le 1^{er} avril 2016, est rejeté avec dépens en faveur du Board of Governors of the University of Calgary devant toutes les cours.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330